

BIG BEN

- p1 続くコロナ禍 – クラブは要注意で活動
- p2 写真探訪：Urban Foxes
- p3 領事便り：日本の空港での対応
- p4 短信：『犬のための建築』他
- p5 NHS で働く日本人看護師
- p6 診療所アップデート
- p6 2021 年度会費請求について
- p7 エッセー：お宅拝見
- p8 理事の交代、同好会案内他

まだ続くコロナ禍

日本クラブは 9 月も要注意で活動

新型コロナウイルスによる全英ロックダウンから早くも 6 カ月が経過しようとしている。死者数は減少し、ロックダウンは徐々に解除されつつあるが、それでも感染第 2 波による患者が増えており、改めてロックダウンが実施された地域も出ている。まだ続くコロナ禍の中、日本クラブは英政府のガイドラインに沿って徐々にではあるが活動回復に向けて動いている。

<事務局・クラブサロン>

8 月末現在事務局は引き続き交代勤務制で、電話やメールの受付対応をしながら、一定の稼働体制は取っている。また、理事会や各委員会のミーティングはこれまで事務局のアレンジでオンライン会議が開かれてきた。

サロンのオープンに関しては、クラブが入居するユーロポイント・センターとの相談になるが、普通のオフィスと違いサロンには不特定多数の入場者が室内に集まることになるので、社会的距離やマスク等の問題をクリアしなければならない。小林事務局長によれば 9 月からのオープンを目指しているものの、かなりハードルが高いと見ている。

<ゴルフ教室・語学教室・セミナー>

ゴルフ教室は 7 月のロックダウン緩和に伴い、感染防止対策を徹底の上再開した。

サロンでの語学教室の授業が難しいため、9 月からのタームはオンライン授業 (ZOOM) で実施することになった。まずは英語のレッスンで、ネイティブ・スピーカー 2 人の講師による授業が開かれる。オンラインではある

ものの、グループレッスンのため、実際の教室での授業のように講師や他の生徒たちの顔を見ながらレッスンを受けられる。詳しくは日本クラブ HP を調べるか電話でお問い合わせを。

サロンを使っている会員主導の各種講座やセミナーはロックダウン以来中止されているが、中には「ロンドン西洋美術史講座」(笹山講師)のように、今後の PR を兼ねて無料オンライン講座を開いた例もある。

会員サービス委員会の企画による坂次セミナーはオンラインで実施出来ないかどうか現在検討中だ。また、日英交流促進委員会企画によるシティツアーは 7、8 月のツアーは中止されたが、10 月、11 月に予定されているグリニッチ天文台ツアーや大英博物館ツアーは何とか実施できないか検討中だ。

<ジャパン祭り>

9 月に予定されていた恒例のトラファルガー広場における「ジャパン祭り」は、すでに中止が決まっているが、実行員会ではそれに代わるものとしてオンラインによる日本紹介プログラムを検討中だ。

<日本庭園清掃作業・クリサンシマム・カップ>

どちらも 10 月 11 日 (日) に予定されているが、屋外行事であること、社会的距離が取りやすいこと等で、今のところ開催の予定だ。しかし、コロナウイルスの感染者の状況次第では中止になる可能性もある。

(2 面へ続く)



昨年日本庭園清掃作業に参加したボランティアの人々

<同好会>

ゴルフ同好会はすでに7月から例会を再開している。毎回30名前後の参加者があり盛会だったが、試合後の会食並びに表彰式がなかったのが、ちょっと物足りない感じだったかもしれない。それでも好天に恵まれてゴルフを十分に楽しんだ。10月11日(日)の英国との対抗

戦クリサンシマム・カップは過去2年連敗してるので、今年はぜひ雪辱したいとゴルフ幹事の外山健二さんは意気込んでいる。

ブリッジ会は引き続きオンラインによる例会を開催している。世界中のブリッジ会が同じサイトを利用しているが、偶然にもリストの中からNippon Club NYを見つけ、思いきってコンタクトを取ったところ、意気投合し「NY-London日本クラブ交流ブリッジ」が実現、好評だったので、今後も毎月1度の交流試合をしていきたいと願っている。

グリーンコーラスはオンラインによる定期的な練習を続けている。合唱は感染リスクが高いと言われており、練習会場の教会は7月29日からオープンしているが、集まってる練習やコンサートは控えている。ジャパン祭りのオンラインイベントに参加するために練習と編集作業をしている。

写真探訪 Around London

【Urban Foxes】

ロックダウン中に公園や路上でキツネを見かけた人が多かったのではないだろうか。これはキツネが増えたわけではなく、ロックダウンにより人出が極端に減り、キツネがのんびりと日光浴や餌探しに走り回れるからだと言われている。

現在ロンドンだけでも1万匹はいるだろう言われている。住宅街の庭や空き地だけでなく、シティのビル街や地下鉄のトンネル内に棲んでいるキツネも多い。それだけ残飯や獲物があるからだが、中には庭を訪れるキツネに毎日餌を与えている人もいます。キツネの寿命は大体6年から10年だが、ロンドンのキツネは、病気や交通事故、その他犬に殺されたり



して、ほとんどが2年以内に死んでしまうそうだ。英国ではキツネは法律で保護されており、殺すと6カ月の懲役か5,000ポンドの罰金を科せられる。

(文・写真：加藤節雄)



日本の空港での対応 (検疫検査方法の変更及び税関検査場電子申告ゲート)

今回は、日本に帰国された際の空港での新型コロナウイルスの検疫検査の方法が変更された点と、税関検査の電子申告について御案内します。

1 空港における検疫検査方法の変更

厚生労働省は、7月29日、入国者の新型コロナウイルス感染を調べるため、羽田・成田両空港の検疫検査に唾液による抗原検査を導入しました。これまでのPCR検査では、結果判明まで1～2日程度かかるケースもありましたが、唾液による抗原検査では2～3時間程度で感染の有無を判定でき、検査能力の向上が期待できるとのことです。8月1日からは関西空港でも導入し、9月中に入国者に対する1日の検査数を約1万件まで拡充する方針とのことです。

2 税関検査場電子申告ゲート

(1) 税関検査場電子申告ゲートとは

税関検査場電子申告ゲートを利用すると、ターミナルに手荷物が出てくるまでの待ち時間を利用して、「携帯品・別送品申告書」を電子的に提出することができます。この場合、書面の申告書の提出は必要ありません。手荷物を受取った後、電子申告ゲートへ進むと立ち止まることなく、スムーズにゲートを通過することができます。

税関検査場電子申告ゲートは人・人接触を軽減するものであり、ICAO（国際民間航空機関）及びIATA（国際航空運送協会）は、新型コロナウイルス感染症対策の一つとして、電子申告を推奨しています。また、増加し続ける入国旅客の円滑な入国と待ち時間の短縮、税関検査場の混雑の緩和を図るために導入されたものです。

次の6つの空港で税関検査場電子申告ゲートを利用できます（令和2年7月27日現在）。

- ・成田国際空港（第1、第2、第3ターミナル）
- ・羽田空港（第3ターミナル）
- ・関西国際空港（第1ターミナル北ウイング、第2ターミナル）

- ・中部国際空港（第1ターミナル）
- ・福岡空港
- ・新千歳空港

(注) 羽田空港（第2ターミナル）、関西国際空港（第1ターミナル南ウイング）、中部国際空港（第2ターミナル）ではご利用いただけません。

(2) 税関検査場電子申告ゲートの概要

①税関申告アプリ

次の税関ホームページから税関申告アプリをスマートフォンやタブレットにダウンロードして、案内に従って入力すると「携帯品・別送品申告書」の情報が含まれたQRコードを作成することができます。

<https://www.customs.go.jp/kaigairyoko/egate.htm>

②電子申告端末

電子申告端末は、空港の税関検査場に設置されています。税関申告アプリで作成したQRコードとIC旅券（パスポート）を読み取らせ、案内に従って手続きを進めることにより「携帯品・別送品申告書」の提出手続きが完了します。また、端末で手続きをする間に顔写真を撮影して、旅券（パスポート）のICチップの顔画像と照合して本人確認を行います。

③電子申告ゲート

電子申告端末での手続きを完了させ、電子申告ゲートに進むと、歩きながら再度顔写真を撮影し、顔認証が行われるため、スムーズに通過することができます。

※上記は、本稿執筆時点（8月25日）での情報ですので、御留意願います

短 信

COMMUNITY PLAZA



『犬のための建築』展

有名な建築家・デザイナーによる犬のための建築が展示されるユニークな展覧会が開かれる。原研哉、坂茂、隈研吾、藤本壮介、伊藤豊雄といった世界的に有名な建築家等のデザインによる「犬のための建築」は単なる犬小屋という感覚ではなく、まさに個々の犬のために設計された建築である。犬の寝る場所というだけでなく、犬が楽しみリラックスできる空間のデザインである。ビーグル、プードルといった特徴に合わせて設計されたデザインは、ロックダウン中に飼い主を癒してくれた犬へのお礼とも言えそうだ。これらのデザインはオンライン上でダウン

ロード可能であり、この設計図をもとに犬の建築を自分で作ることも出来るようになっている。(写真①)

● Architecture for Dogs
Japan House London
101-111 Kensington High Street
London W8 5SA
9月19日(土)から18週間
www.japanhouselondon.uk
※入場はオンラインでの事前予約制



ゴーギャンと印象派の画家たち

ゴーギャンを中心に印象派の画家たちの作品を集めた展覧会が開かれている。これはデンマークの富豪ウイヘルム&ヘニー・ハンセンのコレクション

で、ゴーギャンの作品8点をはじめとして、デガ、マネ、モネ、モリソー、ピサロ、ルノワール、シスリー等60点が展示されている。英国での展示は初めてのものが多く。(写真②)

● Gauguin and the Impressionists
Royal Academy (The Gabrielle Jungels Winkler-Galleries)
Piccadilly, London W1J 0BD
www.royalacademy.org.uk
10月18日(日)まで
※入場はオンラインでの事前予約制

ロンドンの大きな博物館や美術館はオープンしていますが、ほとんどがオンラインによる事前予約制をとっていますので注意が必要です。

東郷平八郎ゆかりのイチョウ - 日本で最初の植樹祭

1877年ウエールズのペンブローク・ドックで日本海軍の軍艦「比叡」が建造されたが、当時英国に留学中だった若き海軍軍人東郷平八郎が建造中の軍艦に付き添うような形でドックにある英海軍士官の家に滞在した。「比叡」の進水式の際に、記念と感謝を込めて士官の家の庭にイチョウの木を植樹した。

それ以来140年が経ち、大木に成長したその木を日本へ帰郷させたいという運動を地元の郷土歴史家デイビッド・ジェームズ氏が始め、ウエールズ国立植物園の専門家がイチョウの小枝を採取、同植物園で育成してきた。

昨年には小枝が40センチに成長、「東郷ゆかりのイチョウ」として日本郵船グループが無償で運送、広島市の植物園で日本の気候にならした後、日本各地の東郷元帥ゆかりの地に植樹されることになっている。7月10日には広島市の旧軍港都市である呉市で最初の植樹式が行われた。会場には呉市長を始め、駐日英国大使館防務官として駐在しているサイモン・ステイリー海軍大佐も臨席した。

「東郷ゆかりのイチョウ」はここのほか、舞鶴、佐世保、横須賀をはじめ鹿児島市、東京都千代田区、東郷神社(東京渋谷区)にも植樹されることになっている。



呉市での植樹風景

ここにこんな人が。

NHSで働く日本人看護師 ピネガー由紀さん



ピネガー由紀さんは2001年に渡英し、英国の正看護師免許を取得。13年から中部のNHS病院に勤務する。外科部門に所属しつつ、新型コロナウイルス感染拡大後の4月からは「コロナ病棟」で患者のケアに当たっている。

－コロナ病棟での勤務、ご苦労も多いのでは？

英国では看護師不足、医師不足が知られていますが、コロナ病棟では通常の倍かそれ以上のスタッフが配置されます。病院としても態勢に万全も尽くすので、看護師1人が抱えるプレッシャーはむしろ少なくなりました。とはいえ、感染拡大のピーク時は精神的にかなりつらかったです。患者さんが亡くなって、すぐに死後のケアをし、部屋を消毒する。ベッドが空いたら待たなしで新しい患者を迎える。そういうことがベルトコンベアと言うのでしょうか、機械のように繰り返されました。

－コロナ以前はいかがでしたか？

とにかく人が足りない。就職以来、いつもそう感じていました。免許を取ってから1年2カ月目、当時の配属先は急性期病棟でしたが、私と看護助手の2人で病棟夜勤を担当したことがあります。14、5人の患者さんのケアを同時に任されたこともありました。



－なぜ英国で看護師をやるうと？

そう思って渡英したわけではありません。日本の大学を卒業し、英国人との結婚を機に移住しましたが、英語がだめで、

就職も大学進学もできない。TOEICのスコアは(990点満点中)420点しかなかったんです。そんな折り、アダルトエデュケーションという英国人の成人のための義務教育からのサポートシステムがあることを知りました。これを使って中等教育、日本の高校相当と進み、大学進学資格を得たのです。その過程で専攻分野では日本語と英語のレベルが逆転していきました。その時期に出産を経験し、助産婦さんや看護師さんのお世話になったこともあって看護師を志すようになりました。看護学部には授業料免除の奨学金枠で合格しました。

－看護学生時代の思い出は？

そのころが一番大変でした。子育てをしながら、学部で毎週論文を提出し、看護実習も年間52週中、30週以上ありましたから。下の子が1歳になってすぐのころに大学に通い始めたので、抱っこしながら、自宅の壁中に付箋を貼って勉強しましたね。

－仕事上、日本人であるがゆえの苦労はありますか？

日本人だからどう、というのはありませんが、最近、こんなことがありました。ある患者さんに「あなたはこの出身？」と聞かれ、日本人だと答えると、「ああ、私のお父さんは日本軍の捕虜になって死んだんだよ」と。嫌みっぽい言い方ではなく、どこか思い出話を語るような感じで。

(インタビュー 片山哲也)

【略歴】

ピネガー由紀 (Yuki Pineger) さん

私立大学法学部出身。会社員を経て、2001年に渡英。13年、マンチェスター大学看護学部卒業。同年、NHSの大学病院で正看護師として勤務開始。主に外科部門で勤務。20年4月コロナ病棟に。フリーランスで医療通訳も務める。英国人の夫との間に二女。神奈川県出身

日本クラブ診療所（アップデート）

健康診断、小児科診療の停止

日本クラブ診療所の入居している St John & St Elizabeth 病院内では、新型コロナウイルス感染拡大防止のため、感冒症状（熱、咳等1つでも該当）のある患者の来院をお断りしています。また、入口での手の消毒、院内マスク着用等を徹底しています。これは日本クラブ診療所へ行く患者にも適用されます。

＜健康診断の長期停止＞

これまで健康診断は延期をお願いしてまいりましたが、この度、諸般の事情により再開の目処が立たない見通しとなったため、健康診断を長期停止させていただきます。

＜小児科診療の一時停止＞

本木隆規小児科医師の帰国にともない、後任の医師が着任するまでの間、しばらく小児科の診療（15歳未満）を停止することになりました。

また、小児科診療の停止で、乳幼児健診、定期予防接種が出来なくなりますが、軽い症状や継続治療・外傷については、内科の医師が対応できる場合もありますので、個別に相談してください。

なお、インフルエンザの予防接種については、生後6か月以上より対応しています。

＜電話診療・処方箋＞

感冒症状や健康面での心配事、持病の対応等の電話相

談（有料）をしています。予約制で一人当たり5～10分程度となります。処方箋は来院または郵送を受け付けています。院外薬局を利用した場合にはご自身で保険請求となります。

＜感冒症状以外の患者は早めに診療を＞

診療所内では安心して診療を受けられる様に院内感染リスクを避ける対策が施されていますので、感冒症状以外の患者は、持病や症状が悪化することがないように、早めの来院を勧めています。

感冒症状のある方は7日間自宅待機をし、重い症状になった場合や8日目以降はNHS111 Online サイト (<https://111.nhs.uk>) にアクセスするか、111に電話してください。当診療所における対面診察は回復後15日目以降に予約を取り直すようお願いしています。

＜診療時間＞

月曜日 – 金曜日：09:00 – 17:00

休診日：土・日曜日、バンクホリデー

※詳しくは診療所 HP 参照

日本クラブ診療所

www.nipponclub.co.uk/clinic

TEL: 020-7266-1121



会員の皆様へお願い

- ★日本クラブは、2020年10月より新年度に入ります。
- ★新たに英国の永住権を取得した方、永住者で60才となられた方（9月30日までに満60歳になる方を含む）会員区分を変更しますので、9月21日（月）までに永住権及び年齢の証明書（コピー）を事務局にご提出ください。既に変更された方は提出していただく必要はありません。インボイス発行後はカテゴリー変更できません。発行後の変更は翌年の請求からとなりますのでご了承ください。
- ★新年度の更新を希望しない方は9月21日（月）までに、

9月30日付の退会届を提出してください。

- ★住所を変更された方は、住所変更届をご提出ください。
- ★ご質問・ご不明な点は事務局にご連絡ください。

連絡先 m.konotsune@nipponclub.co.uk

020-7921-9490 担当：此常（このつね）

2021年度会費請求のお知らせ（2020年10月～2021年9月）
個人会員には**9月末**に新年度年会費請求書を送らせて頂きますので、デビット・クレジットカード（電話受付可・Amex Cardは除く）、又は銀行送金（インボイス番号入力必須）にてお支払いくださるようお願いいたします。上記の支払いが難しい方は小切手でも受け付けます。

また、**法人会員正会員**の方々には**10月初旬**に法人会社ごとにご纏めて発行いたします。



お宅拝見

コロナ禍で一気に進んだオンラインによる自宅勤務ですが、無防備な中で開国を迫られたような気持ちがするのは、私だけでしょうか。ズームで会議、インタビューなどの場合、日本人は書斎を持っていない住宅事情があるのか、オフィス風のバーチャル背景を使っている人が多いように思います。それに対して、イギリス人は日本人ほど背景を気にしていないように感じます。

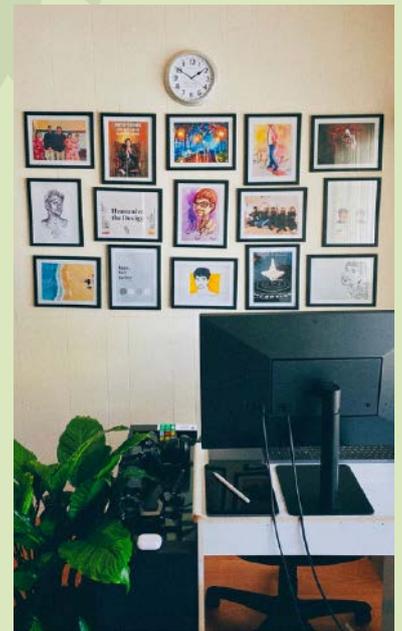
様々な専門家、政治家などがニュースに登場する場合、まれにキッチンを背景に選ぶ人もいますが、大抵は書斎がそのまま映し出されます。「イギリス人の家はその城である」というように、昔からイギリス人はなかなか人を家に入れず、プライベートな生活を人に見せない習性がある思ったのですが、結構そのまま家の中を見せているような気がします。

オンライン会議やインタビューでは、ずっと人の顔を見ているのは疲れるので、耳では話を聞きながら、どうしても背景の本棚や調度品、壁にかかっている絵や写真に目が行きます。モダンな家はほとんどが白い壁で、調度品も白いことが多いです。直に見るときつとすっきりとした印象になるのですが、白が画面の大部分を占めると、それはそれで目が疲れます。そんな時に、色のついた壁紙で、本棚の本も革張りだったりすると、「代々受け継いでいる本なのかも」と感心します。そしてその本が、きっちり並んでいるのではなく、横向き、斜めなどの配列も直さないでいるので普段感マックスです。

壁にかかっている絵も、抽象画だったり風景画だったり、それぞれの人の趣味が現れ、興味深いです。また、試合で勝ったと思しき写真やトロフィーがあると、専心しているスポーツがゴルフなのか、フットボール、ラグビー、テニスなのかがわかります。観葉植物があれば、なお目に優しく、心も和みます。

このように動かない物だけでなく、実は動くものが、大いにその人の個性の引き立て役となります。例えば、ウエストミンスターを離れて、それぞれの地元に戻って政治活動続ける議員などは、インタビューの最中に窓の外で羊がめーめー鳴いていたりすると、その人の地盤が推し量られます。また強面の男性の前に、急に飼い猫がしっぽを振って現れたりすると、その人の生活の別な側面がうかがい知れます。

人間は言葉だけでなく、ノンバーバル（非言語）なものから、より多くの情報を受け取っているといいますが、画面を通して発信されたナチュラルな姿は、トータルな人間理解を促進したといえるでしょう。



オンラインセミナーのメリット・デメリット

今回のコロナ・パンデミックでは集会在禁止されたため、会議やセミナー、レクチャーはオンラインを使ったウェビナー（Webinar）に変更された。日本関係でも、頻繁にセミナーを開催していたジャパン・ソサエティーや大和日英基金もロックダウン以来、セミナーやレクチャーはオンラインセミナーに切り替えられた。時事トップセミナー（現在ウェビナー）を開催している時事通信社ロンドン支局の片山哲也支局長にウェビナーのメリット、デメリットを聞いた。

「参加者の場所が限定されないで、時間をうまく調

整すれば、欧州、アジア、米国の3地域から視聴者が同時に参加できます。講師も世界中から選べるので、リアルな集会とは比較にならないほどセミナー内容が拡大しました。また会場費や講師の旅費がかからないので運営経費も安上がりになります。

一方デメリットは参加者同士のネットワーキングが来ないことです。『知識』や『教養』、『勉強』を重視する人には良いのですが、ビジネスセミナーではネットワーキングも大切な要素ですので、この点が少々物足りないところでしょうか。」

日本クラブ理事の交代

◆日本人学校運営委員会（副委員長）：大塚仁氏（東芝）帰国にともなう退任、後任は中村敬一郎氏（三井住友銀行、副会長兼任）

会員登録

日本クラブは在英日本人のためのクラブです。日本人であれば誰でも会員になれます。会員カテゴリーには法人会員正会員と個人会員があり、個人会員には駐在員、一般、永住者、学生があります。学生以外の入会単位は家族となります。詳しくは日本クラブホームページを参照。
www.nipponclub.co.uk

日本クラブ・ゴルフ同好会

- ◆月例会：開催中
- ◆会場：Maidenhead Golf Club
- ◆問い合わせ：☎ 07956-551363（外山健二）
kenjitoyama787@gmail.com
随時入会受付中（申し込みはHPから）

日本クラブ・ブリッジ会

- ◆例会：毎週木曜日（11:30am 開始）
- ◆会場：ヤングチェルシー・ブリッジクラブ
<http://ycbc.co.uk>
- ◆問い合わせ：yasy9395@aol.com（宮崎）
見学者歓迎

日本クラブ・グリーンコーラス

- ◆練習日：毎週月曜日（10:15～12:30）
- ◆会場：Trinity Church, Golders Green
- ◆問い合わせ：
longgreenchorus@gmail.com

日本クラブ囲碁会

- ◆例会：毎週土曜日（14:00～20:00）
- ◆会場：Inn of Court Pub
地下鉄 Chancery Lane Exit 3より直進2分
- ◆問い合わせ：☎ 07956-594040（田中）
tanaka@gokichi.org.uk

クラブサロンのご利用について

日本クラブのクラブサロンはロンドン中心部セント・ポール大聖堂のテムズ川対岸のサザックにあります。ラウンジや会議室、ソフトドリンク、JSTV等のサービス施設があります。テムズ川南岸のこの地区は再開発が進むエリアで、テートモダン・ギャラリーを始め、数々の店やレストランが並んでいます。地下鉄ジュビリー線のサザック駅から徒歩5分、ロンドン・ブリッジ駅からは10分の便利な場所にあります。



地図はホームページ（www.nipponclub.co.uk）の「日本クラブご案内図はこちら」を参照してください。

* 新型コロナウイルスに関するユーロポイント・センターの方針により、クラブサロンは閉鎖しております。

- Nippon Club
Ground floor, Europoint Centre
5-11 Lavington Street, Southwark, London SE1 0NZ
TEL: 020-7921-9490

ロンドン日本人学校

ロンドンにある特性を生かしつつ、学習指導要領に準じた教育を実践しています

- 運動会・文化祭などの行事
- 整った学習環境
- きめ細かな進路指導・進路講演会
- 英語や英語活動
- 英語検定や漢字検定の実施
- 現地校との交流
- 放課後の楽しい部活動（5年生以上）
- 通学バス利用可



入学・転入学随時受付 TEL: 020-8993-7145

ロンドン補習授業校

英国の現地校等に通学している子ども達が、国語（日本語）の勉強をする「サタデースクール」です

- 毎週土曜日午前中授業
- 授業回数年間約40回
- 校舎はアクトン、プレント、クロイドンの3校舎
- 小・中学部・高等部（学習指導要領に準じたカリキュラム）
- 日本語科（日本語を第2母国語とし、日本語の習得を望む児童生徒対象に7クラス設置）

● 日本クラブ 在英日本企業200社がサポートしています / 英国で50年以上に亘り日本語で最新医療を提供しています

NIPPON CLUB メディカルクリニック

内科
一般診療

東京慈恵会医科大学の派遣医師が常勤しています

- 各種旅行傷害保険取扱
- 海外派遣員医療保険取扱
- 婦人科検診随時実施
- キャッシュレス対応

内科を中心とした一般診療に加え、婦人科検診、各種予防接種を行うほか、日本人専門医による内視鏡検査も行っています。最新設備を備えた総合病院内で診療しているため、CT/MRIなどの専門検査や各種専門医への紹介・入院手続が可能です。

旅行
保険で
キャッシュ
レス

www.nipponclub.co.uk/clinic

Hospital of St John & St Elizabeth (Brampton House 1F)
60 Grove End Road, London NW8 9NH (Jubilee線St John's Wood駅から徒歩3分)

020-7266-1121
(要予約、月～金：09:00～17:00)